**Zeitschrift:** Das Rote Kreuz : offizielles Organ des Schweizerischen Centralvereins

vom Roten Kreuz, des Schweiz. Militärsanitätsvereins und des

Samariterbundes

Herausgeber: Schweizerischer Centralverein vom Roten Kreuz

**Band:** 55 (1947)

**Heft:** 29

**Vereinsnachrichten:** Offizielle Mitteilungen = Communications officielles

## Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

## **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF:** 25.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

# Offizielle Mitteilungen

## **Communications officielles**

### Schweiz, Samariterbund - Olliance des Samaritains

Feldübungen. Zentralschweiz (Rayon 11).					
Sektion	Ort der Uebung	Besammlungsorl	Supposition	Datum und Zeit	
Habkern, Beatenberg	Bohlseiten Tranbach	Schulhaus, Habkern	Fixationen, Verbände	20. Juli	9.00
Willisau, Hergiswil, Luthern	Willisau	Landwirt- schaftliche Schule	Sprengunglück	<b>2</b> 0. Juli	14.30

Schlussprüfungen. Zentralschweiz (Rayon II).

Sektion Kursart Lokal Datum und Zeit
Arbedo Corso Grotto Nord 17 luglio 20.15
di assistenza ai malati

### Samariterhilfslehrerkurs in Altdorf, Schlussprüfung.

Die Schlussprüfung wird Sonntag, 27. Juli, 9.00 Uhr, in der Turnhalle Altdorf stattfinden.

Wir laden die Samariterfreunde benachbarter Sektionen, und insbesondere deren Hilfslehrer herzlich ein, diesem Anlass beizuwohnen. Diejenigen, die am nachfolgenden Mittagessen (Fr. 4.50 ohne Getränke) im Hotel «Schwarzer Löwe» teilzunehmen wünschen, sind gebeten, sich bis spätestens Freitag, 25. Juli, beim Verbandssekretariat anzumelden.

gestellt hat, an den bedrohten Stellen so einzugreifen, dass er zum

guten Gelingen beizutragen vermag.

Die Aussichten werden um so besser sein, je früher und je genauer die Diagnose gestellt werden konnte und je wirksamer jene Waffen des Arzles sind. Nicht zuletzt aber wird der Ausgang des Kampfes von der Stärke der Abwehrkräfte abhängen, mit denen der Organismus selbst in Aktion getreten ist. (Aus «Im Dienste der Gesundheit».)

# Das Schweiz. Rote Kreuz und die Nestlé-Milch

In verschiedenen Pressemeldungen, welche sich mit den umstrittenen Kondensmilchlieferungen der Firma Nestlé an gemeinnützige Institutionen befassen, wurden in bezug auf die Lieferungen an das Schweizerische Rote Kreuz unrichtige und missverständliche Meldungen verbreitet. Demgegenüber sei folgendes festgestellt:

Das Schweizerische Rote Kreuz und seine Kinderhilfe haben insgesamt 1866 Kisten Kondensmilch bezogen, bei welcher der Fettgehalt

nachträglich beanstandet werden musste.

Als das Schweizerische Rote Kreuz auf Grund einer Expertise Kenntnis erhielt, dass der Fettgehalt der bezogenen Milch zu gering war, hat es gegenüber der Firma Nestlé einen entsprechenden Rückforderungsanspruch geltend gemacht. Die Firma Nestlé hat hierauf dem Schweizerischen Roten Kreuz Fr. 5000.— offeriert. Das Schweizerische Rote Kreuz hat ein derartiges Angebot abgelehnt und beschlossen, das Ergebnis der eingeleiteten amtlichen Untersuchung abzuwarten und auf Grund der amtlichen Feststellungen seine Ansprüche gegenüber der Firma Nestlé zu wahren.

# La Croix-Rouge suisse et l'affaire Nestlé

Dans des nouvelles de presse parues récemment au sujet des livraisons de lait condensé Nestlé à des œuvres d'entr'aide, des inexactitudes ont été publiées en ce qui concerne les livraisons qui ont été faites à la Croix-Rouge suisse. Celle-ci tient à les rectifier de la manière suivante:

La Croix-Rouge suisse et son Secours aux enfants ont acheté au total 1866 caisses de lait condensé qui ont fait l'objet d'ultérieures contestations, parce que la teneur en matière grasse de ce lait s'était

révélée inférieure aux normes légales.

Après qu'elle en eut pris connaissance sur la base d'un rapport d'expertise, la Croix-Rouge suisse a présenté à la Maison Nestlé une demande de remboursement devant lui permettre d'être dédommagée du préjudice qui lui avait été causé. La Maison Nestlé offrit alors à la

# Gesucht Krankenschwester

Schön gelegene Gemeinde der Zentralschweiz sucht tüchtige charaktervolle, kath. Krankenpflegerin mit guter Ausbildung all

### Gemeindeschwester

Für Wohnung wird gesorgt. Fixes Salair nach Uebereinkunft, Zeugnisse sind erwünscht. Anmeldungen unter Chiffre 6332 RK an den Rotkreuz-Verlag, Solothurn.

Croix-Rouge suisse fr. 5000.—. La Croix-Rouge suisse a décliné cette proposition et décidé de réserver ses droits jusqu'à ce que le résultat de l'enquête officielle en cours actuellement soit connu.

# Communiqué

Das Schweizerische Rote Kreuz teilt mit:

Dieser Tage sind 50 Notzimmergarnituren, welche von den Zweigvereinen Bern-Mittelland, Bern-Oberland und Horgen-Affoltern des Schweizerischen Roten Kreuzes finanziert wurden, zuhanden der Stadt Köln abgegangen, wo sie vom dortigen Roten Kreuz zur Verteilung an die bedürftigsten Familien gelangen.

La Croix-Rouge suisse communique:

50 mobiliers de secours, offerts par les sections de la Croix-Rouge suisse, de Berne-Mittelland, Berne-Oberland et Horgen-Affoltern ont été envoyés ces jours à Cologne pour être répartis, par les soins de la Croix-Rouge de cette ville, aux familles les plus nécessiteuses.

# Anzeigen - Avis

## **Verbände - Associations**

Verband aargauischer Samaritervereine. In den nächsten Tagen werden die Einzahlungsscheine für den Jahresbeitrag pro 1947 an die Präsidenten versandt. (30 Rp. pro Aktivmitglied.) Bitte um prompte Einlösung. Besten Dank. Der Kassier.

Verband thurgauischer Samaritervereine. Die auf den 20. Juli vorgesehene Samariter-Hilfslehrer-Instruktionstagung muss umständehalber auf Sonntag, 24. Aug., verschoben werden.

## Sektionen - Sections

Aarwangen u. Umg. Versammlung: Dienstag, 22. Juli, 20.15, Schulhaus Aarwangen, Zimmer Nr. 2. Traktanden: 1. Delegiertenberichte; 2. Orientierung über Patrouillenübung vom 16. Aug.; 3. Verschiedenes. — Mitteilung an die Hilfslehrer: Vorbesprechung der Patrouillenübung vorgängig der Versammlung 19.15 Uhr.

Altstetten-Albisrieden. 19./20. Juli Samaritertour ins Leutschachtal. Abfahrt Samstag 13.20. Besammlung HB. Perron I um 13.05. Verpflegung aus dem Rucksack. Hohe, genagelte Schuhe anziehen und Wolldecken mitnehmen. Die Tour kann auch von nicht gewohnten Berggängern mitgemacht werden. Bahnspesen Fr. 8.50. Anmeldungen bis spätestens Donnerstag an W. Obrist, Badenerstr. 571, Tel. 25 52 77. Die Teilnehmer treffen sich am Donnerstag, 17. Juli, 20.00, beim Lindenplatz. Bei zweifelhafter Witterung gibt Samstag ab 11.00 Tel. 11 Auskunft. Wir bitten alle, Adressen von Interessenten für den am 25. Aug. beginnenden Samariterkurs aufzuschreiben, sie werden bei jedem abgeholt.

Basel-Eisenbahner. Diesjährige Halbjahresversammlung: 26. Juli, im Rest. «Bundesbahn». 30. Juli, 20.00, Uebung im Lokal, welche wir unseren Mitgliedern sehr empfehlen möchten. Bitte noch fehlende Beiträge baldmöglichst einzahlen.

Basel, Klein-Basel. Mittwoch, 23. Juli, Ferienhock bei unserem Passivmitglied Frau Hug, Rest. Riehenhof, am Riehenring. Alle Mitglieder sind zur Teilnahme freundlichst eingeladen.

Basel-St. Johann. Allen unsern Freunden wünschen wir recht schöne und erholungsreiche Ferien. Näheres über unsere Ferienzusammenkunft in der nächsten Nummer. Haben Sie den 7. Sept. schon reserviert für die Vereinsreise in die Freiberge? Kaufen Sie recht fleissig Reisebons, es bedeutet für Sie eine Erleichterung. — Zur 1.-Augustfeier treffen wir uns um 20.00 an der Rheinschanze, Eingang St. Johannstor.

Bern, Schosshalde-Obstberg. Voranzeigen: Sonntag, 24. Aug., Feldübung mit S.-V. Ferenbalm u. Umg. Sonntag, 14. Sept., Autotour über Les Rangiers—Les Brenets. Bitte, diese Daten reservieren. Alle näheren Angaben folgen später an dieser Stelle.